



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LN3/20.1 – SA5332

Lima, 30 de julio de 2021

Para: Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina  
Cnel. Johnny M. Vera Viaña, Director General Ejecutivo AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar João Tadeu Fiorentini, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Jair Orlando Fajardo Fajardo, Director General, UAEAC, Colombia  
Brig (SP) William Edwar Birkett Mortola, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Jorge Luis Chávez Cateriano, Gerente General, CORPAC S.A., Perú  
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/03/901 - Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital**  
Vigésima Séptima Reunión Extraordinaria del Comité de Coordinación (RCC/27) (Virtual, 31 de agosto de 2021)

Distinguido señor/señora:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitar a los Estados miembros del Proyecto Regional RLA/03/901 - *Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital*, a participar en la Vigésima Séptima Reunión Extraordinaria del Comité de Coordinación de la REDDIG (RCC/27) con el objetivo de deliberar sobre temas referentes a la interconexión MEVA III – REDDIG II y al Contrato 22501528, firmado entre OACI y la empresa Frequentis con vigencia hasta 31 de marzo de 2022.

La Reunión se realizará de manera virtual usando la plataforma Zoom, **el 31 de agosto de 2021, de las 14:30 a las 17:30 UTC (08:30 a las 11:30 – hora de Lima)**. Para registrarse en este evento, los participantes pueden ingresar al siguiente enlace:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJUvcO-gqT0iGtVfnaZtY6vNj22dm6f6Jub0>

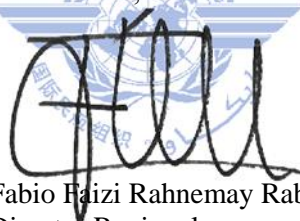
Es importante que se registren a la brevedad posible. Luego del registro recibirá un e-mail con el enlace para ingresar a la reunión. Para el día del evento, agradeceré ingresar 20 minutos antes de la hora para verificar que no se presente ningún problema técnico.

Asimismo, me es grato adjuntar a la presente la Agenda tentativa (**Adjunto A**) y Ficha Nematécnica (**Adjunto B**) que contienen información general del evento.

La documentación del evento, como notas de estudio y notas informativas, será publicada en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.icao.int/SAM>.

De requerir mayor información, favor contactar al Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS de la Oficina Regional SAM de la OACI ([falmeida@icao.int](mailto:falmeida@icao.int) / +51 977 814 722).

Atentamente,



Fabio Rajzi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

cc: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina  
Secretaría General, ANAC, Argentina  
Secretaría Privada, ANAC, Argentina  
Dr. Diego Segovia, Coordinador Nacional, EANA, Argentina  
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina  
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Srta. Ivonne L. Labbé, Jefe de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Sr. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Angie Daniela Rodríguez Tamayo, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Carolina Repizo Núñez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. María Camila Díaz Alvarez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Sra. Lina María Díaz, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Plto. Marcelo Jácome, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Mgs. Julia Chávez Benavides, Directora de Comunicación Social - Relaciones Internacionales, DGAC, Ecuador  
Sr. Alejandro Pabón, DGAC, Ecuador  
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

## **ADJUNTO A**

**Proyecto Regional RLA/03/901  
Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital**

**VIGÉSIMA SÉPTIMA REUNIÓN EXTRAORDINARIA  
DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/27)  
(Virtual, 31 de agosto de 2021)**

### **ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

Cuestión 1 del  
Orden del día:

Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Cuestión 2 del  
Orden del día:

Propuesta de cambio en el esquema de la Interconexión MEVA III – REDDIG II

Cuestión 3 del  
Orden del día:

Asuntos administrativos

Cuestión 4 del  
Orden del día:

Otros asuntos

## **NOTAS ACLARATORIAS DEL ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

### **Cuestión 1 del**

#### **Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión**

Se presentará a la consideración y aprobación del Comité de Coordinación, el Orden del Día provisional y el Horario propuesto por la Secretaría para la Reunión Extraordinaria (Teleconferencia).

### **Cuestión 2 del**

#### **Orden del día: Propuesta de cambio en el esquema de la Interconexión MEVA III – REDDIG II**

El Comité revisará, para su aprobación, una propuesta de cambio en el esquema de la Interconexión MEVA III – REDDIG II que permitirá mejores comunicaciones en la interfaz de las regiones CAR y SAM, posibilitando también una reducción de los costos para los Estados participantes del Proyecto Regional de Cooperación Técnica RLA/03/901.

### **Cuestión 3 del**

#### **Orden del día: Asuntos administrativos**

Bajo este punto del orden del día, se analizarán las medidas administrativas necesarias para la implementación del nuevo esquema para la Interconexión MEVA III – REDDIG II.

### **Cuestión 4 del**

#### **Orden del día: Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, el Comité podrá examinar cualquier otro asunto relacionado que estime conveniente.



## ADJUNTO B

### OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

#### FICHA NEMOTÉCNICA

<b>Vigésima Séptima Reunión Extraordinaria del Comité de            Coordinación del Proyecto RLA/03/901 – RCC/27            (Virtual, 31 de agosto de 2021)</b>	
<b>Proyecto Regional RLA/03/901 - Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital</b>	<p>El Proyecto RLA/03/901 tiene como objetivo establecer un mecanismo multinacional para la administración de la Red Digital Sudamericana (REDDIG), considerando para ello los desarrollos regionales en esta materia. Asimismo, hasta que se establezca dicho mecanismo multinacional, el proyecto administrará la REDDIG, conducirá implantaciones de aplicaciones en el ámbito CNS/ATM de acuerdo con los requerimientos del FASID CAR/SAM y del Plan de implantación del sistema de navegación aérea basado en el rendimiento en la Región SAM, se hará cargo del alquiler de los segmentos satelital y terrestre de la red y adoptará las acciones necesarias para modernizar la infraestructura de la red de acuerdo con las necesidades operacionales y los adelantos tecnológicos disponibles.</p> <p>Durante las reuniones del Comité de Coordinación del Proyecto de Cooperación Técnica RLA/03/901, los Estados participantes de la red evalúan las actividades desarrolladas, planean y aprueban las actividades del próximo periodo, revisan la situación financiera del proyecto, aprueban el presupuesto del próximo periodo y hacen la evaluación del proyecto con respecto a las expectativas de los Estados participantes.</p>
<b>Objetivos Estratégicos de la OACI</b>	<p>A- Seguridad Operacional; y            B- Capacidad y Eficiencia de la Navegación Aérea.</p> <p>ASBU: COMI- B0/2, COMI- B0/7 y FICE-B0/1</p>
<b>Situación actual de la Región SAM</b>	<p>La REDDIG II fue modernizada en 2015 y actualmente cuenta con 20 nodos: 5 nodos en Brasil, 2 nodos en Bolivia, 1 nodo en los demás Estados de la Región SAM (excepto Panamá), 1 nodo en Trinidad &amp; Tobago y 1 nodo en la Oficina SAM.</p> <p>Los Estados utilizan la red para todas las comunicaciones de voz y datos, para las coordinaciones entre centros de control adyacentes, intercambio de mensajes aeronáuticos (AMHS/AFTN), datos de vigilancia y otras informaciones operacionales, administrativas y de mantenimiento técnico.</p> <p>La RCC/27 Extraordinaria analizará una propuesta de cambio en el actual esquema de la Interconexión MEVA III – REDDIG II, que proporcionará mejores comunicaciones en la interfaz de las Regiones CAR/SAM, posibilitando una mejor</p>

	aplicación de los recursos del Proyecto Regional de Cooperación Técnica RLA/03/901.
<b>Naturaleza del evento</b>	Esta es una reunión extraordinaria para deliberar sobre un tema específico.
<b>Perfil de los participantes</b>	Autoridad o representante de la área CNS con capacidad de aprobar conclusiones y el presupuesto del proyecto, planear actividades futuras y nuevos servicios.
<b>Personal de contacto en la Oficina SAM</b>	Sra. Veronica Chavez, Oficial de Cooperación Técnica ( <a href="mailto:vchavez@icao.int">vchavez@icao.int</a> ) Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS ( <a href="mailto:falmeida@icao.int">falmeida@icao.int</a> )